



N° PAP-02758-2023

Il presente atto viene affisso all'Albo  
Pretorio on-line  
dal 24/05/2023 al 08/06/2023

L'incarico della pubblicazione  
FABIO PASTORE

## Comune di Avellino

### DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE N. 20/2023 del 02/05/2023

**OGGETTO:** Mozione Consigliere Francesco Iandolo - Proposta di conferimento dei benefici della legge Bacchelli all'artista Marcello Colasurdo

Il giorno 02/05/2023 alle ore 11:30 e seguenti in Avellino, nella sala delle adunanze consiliari, a seguito di avvisi notificati a norma di legge e dello statuto comunale, si è riunito il Consiglio Comunale, in prima convocazione, sessione straordinaria, per l'approvazione della proposta di deliberazione di cui all'oggetto.

	PRESENTI	ASSENTI		PRESENTI	ASSENTI
GIANLUCA FESTA		A	ETTORE IACOVACCI		A
UGO MAGGIO	P		FRANCESCO IANDOLO	P	
MONICA SPIEZIA	P		ALESSANDRA ANTONIA IANNUZZI		A
GENNARO CESA	P		FRANCESCA MEDUGNO	P	
LUCA CIPRIANO		A	GERARDO MELILLO	P	
ANTONIO COSMO	P		CARMINE MONTANILE		A
GIOVANNI CUCCINIELLO	P		MIRKO PETROZZIELLO		A
TERESA CUCCINIELLO	P		Ferdinando Picariello	P	
GABRIELLA D'ALIASI	P		COSTANTINO PREZIOSI		A
ANTONELLO DE RENZI		A	LUIGI PREZIOSI	P	
ELIA VIRGINIO DE SIMONE	P		FRANCESCO RUSSO		A
FRANCESCA DE VITO		A	AMALIO SANTORO		A
CARMINE DI SAPIO		A	MARIO SPINIELLO	P	
GIANLUCA GAETA		A	JESSICA TOMASETTA	P	
MARIETTA GIORDANO		A	LUIGI URCIUOLI		A
NICOLA GIORDANO		A	GIOVANNA VECCHIONE	P	
DIEGO GUERRIERO	P				

Assiste: VINCENZO LISSA - Segretario Generale

Presiede: UGO MAGGIO - Presidente del Consiglio

Verificato il numero legale, UGO MAGGIO - Presidente del Consiglio, invita a deliberare sulla proposta di deliberazione all'oggetto, sulla quale i Dirigenti dei servizi interessati hanno espresso i pareri richiesti ai sensi dell'art. 49 del Decreto Legislativo 18/08/2000, n. 267.

**Esito: Approvata**

**ORDINE DEL GIORNO**  
**PROPOSTA DI CONFERIMENTO DEI BENEFICI DELLA "LEGGE**  
**BACCHELLI" ALL'ARTISTA MARCELLO COLASURDO**

**IL CONSIGLIO COMUNALE DI AVELLINO**

**PREMESSO CHE:**

- La legge 440/1985 nota anche come "legge Bacchelli" prevede l'assegnazione di un vitalizio straordinario ai cittadini che si sono distinti per la loro attività nel campo della cultura, dell'arte, dello spettacolo e dello sport, ma che versano, per varie ragioni, in situazioni di indigenza e di particolari difficoltà esistenziali;
- La decisione di concedere tale beneficio compete alla Presidenza del Consiglio dei Ministri ed è l'atto finale di un percorso avviato dalla società civile e dalle istituzioni;
- Sono quattro, dunque, i requisiti per poter beneficiare della legge 440/1985:
  - essere cittadini italiani;
  - versare in stato di particolare necessità economica;
  - non aver riportato condanne penali irrevocabili con conseguente interdizione dai pubblici uffici;
  - aver dato lustro al Paese in vari ambiti, a livello nazionale e internazionale.
- Le modalità di concessione del beneficio sono previste dal D.P.C.M. 4 febbraio 2010, a norma del quale le domande di concessione dell'assegno vitalizio sono registrate in un'apposita banca dati presso l'ufficio competente del Segretariato generale e vagliate per verificare il possesso dei requisiti necessari;
- Il testo del D.P.M. citato, precisa che la situazione reddituale complessivamente non sia superiore al reddito medio della popolazione italiana, come rilevato annualmente da organi istituzionali, che di circostanze di straordinaria ed obiettiva necessità economica che rendono insufficiente il reddito in godimento;
- La richiesta dell'assegno vitalizio, corredata della documentazione necessaria, è poi sottoposta al vaglio di un'apposita Commissione, e se tale Commissione dà esito positivo, l'attribuzione del vitalizio è deliberata dal Consiglio dei Ministri ed attribuita con decreto del Presidente della Repubblica;

**CONSIDERATO CHE**

- Marcello Colasurdo è un attore e cantautore italiano nato a Campobasso il 16 aprile del 1955, e fin da giovanissimo si è trasferito in Campania, dove ha cominciato, da subito, a investigare le tradizioni e la cultura popolare del territorio. È stato la voce storica de I Zezi fino al 1996 e, da allora, ha poi fondato un proprio gruppo di musica popolare, i Marcello Colasurdo Paranza.

# FRANCESCO IANDOLO

Consigliere Comunale Città di Avellino



Gruppo Consiliare

**AVELLINO**  
**PRENDE**

- L'illustre artista è stato presente in molte occasioni e ricorrenze sia nella città di Avellino che in tutta la provincia soprattutto legata al culto della Madonna di Montevergine.
- Con I Zezi, Marcello Colasurdo ha portato la tradizione della musica popolare campana in giro per il mondo, dando lustro non solo alla nostra comunità, ma a tutto il Paese, facendo conoscere le nostre più antiche tradizioni e la nostra storia culturale;
- Ha collaborato con gruppi musicali storici, dagli *Almamegretta*, alla *Nuova Compagnia di Canto Popolare*, dai *Modena City Ramblers* ai *99 Posse*, distinguendosi per la sua voce inconfondibile e per la grande capacità mimetica e recitativa che gli sono valse collaborazioni con Federico Fellini (*L'Intervista*, 1987), con John Turturro (*Passione*, 2010) e a teatro con Mario Martone. Ha lavorato accanto a Peter Gabriel, aprendo alcuni importanti concerti, tra cui quello all'Arena Flegrea di Napoli del 2004;
- La straordinarietà culturale dell'opera di Marcello sta nell'aver cantato la voce della tradizione contadina della provincia di Napoli, un patrimonio inestimabile, per lo più tramandato oralmente, di canti, danze e memorie che sarebbe andato perduto se non fosse stato registrato, trascritto e perpetuato attraverso l'opera del un grande artista;
- Ma a questo bagaglio, Colasurdo, attraverso la sua musica, ha aggiunto la più recente tradizione operaia, fatta di lotte accanto ai lavoratori e di partecipazione alle vertenze più importanti degli ultimi 50 anni. Le nenie secolari si sono fuse con i lamenti dei lavoratori per le condizioni precarie e difficili del lavoro in fabbrica, generando un prodotto di alto valore culturale che dal nostro concittadino è stato diffuso in tutta Europa e anche oltreoceano, con una serie di concerti americani de *I Zezi*, che sono rimasti nella storia;
- Attualmente Marcello Colasurdo versa in una condizione di profonda indigenza e, soprattutto, di malattia. Negli ultimi tempi le sue condizioni, economiche e di salute, si sono ulteriormente aggravate
- Il comune di Pomigliano d'Arco, in seguito alla Delibera di Giunta Comunale n. 228 del 03/11/2022 sta preparando un dossier da presentare al Consiglio dei Ministri, attribuito con decreto del Presidente della Repubblica, affinché in tempi rapidi il vitalizio possa essere concesso a Marcello Colasurdo;
- La notizia delle gravi condizioni di salute dell'artista ha suscitato in numerosi cittadini la richiesta di impegno per la concessione dei benefici di legge

## IMPEGNA LA GIUNTA

a sostenere la richiesta del Comune di Pomigliano d'Arco di assegnazione all'autore Marcello Colasurdo dei benefici della Legge 440/1985 nelle sedi e con i mezzi e le iniziative che saranno ritenuti più opportuni;

a dare comunicazioni al Comune di Pomigliano d'Arco e alla Presidenza del Consiglio dei Ministri.

## REPORT VOTAZIONE

Mozione Consigliere Francesco Iandolo – Proposta di conferimento dei benefici della Legge Bacchelli all'artista Marcello Colasurdo;

Seduta:	<b>Consiglio Comunale - 02/05/2023</b>
Data apertura votazione:	<b>02/05/2023 12:08</b>
Data chiusura votazione:	<b>02/05/2023 12:09</b>
Richiesta da:	<b>Utente Presidente</b>
Quorum:	<b>1/2 + 1</b>
Maggioranza:	<b>9</b>
Presenti:	<b>17</b>
Votanti:	<b>17</b>
Favorevoli:	<b>16</b>
Contrari:	<b>0</b>
Astenuti:	<b>1</b>
Non Espresso:	<b>0</b>
Assenti:	<b>16</b>
Esito:	<b>Approvata</b>

FAVOREVOLI
Cesa Gennaro
Cosmo Antonio
Cucciniello Teresa
D'Alisi Gabriella
De Simone Elia Virginio
Guerriero Diego
Iandolo Francesco
Maggio Ugo
Medugno Francesca
Melillo Gerardo
Picariello Ferdinando
Preziosi Luigi
Spiezia Monica
Spiniello Mario
Tomasetta Jessica
Vecchione Giovanna

CONTRARI
----------

ASTENUTI
Cucciniello Giovanni

ASSENTI
Cipriano Luca
De Renzi Antonello
De Vito Francesca
Di Sapio Carmine
Festa Gianluca
Gaeta Gianluca
Giordano Marietta
Giordano Nicola
Iacovacci Ettore
Iannuzzi Alessandra
Montanile Carmine
Petrozziello Mirko
Preziosi Costantino
Russo Francesco
Santoro Amalio
Urciuoli Luigi

***Mozione Consigliere Francesco Iandolo – Proposta di conferimento dei benefici della legge Bacchelli all'artista Marcello Colasurdo***

La parola al Consigliere Iandolo.

**Consigliere IANDOLO**

Grazie, Presidente. Ci riproviamo dopo due tentativi andati a vuoto, per provare a fare un gesto che ovviamente potrebbe essere dal nostro punto di vista simbolico, ma per l'artista per il quale lo stiamo chiedendo è davvero di fondamentale importanza.

Tutti abbiamo conosciuto, incontrato almeno in qualche occasione, soprattutto legate ai festeggiamenti della Madonna di Montevergine Marcello Colasurdo, sempre presente anche durante la Candelora e l'artista partenopeo da tempo purtroppo soffre di una grave malattia, con la quale riesce a deambulare con grandissima difficoltà ed è per questo che il Comune di Pomigliano d'Arco e una municipalità di Napoli si stanno attivando per il conferimento dei benefici della legge Bacchelli, che prevede un contributo e una sorta di vitalizio agli artisti che hanno rappresentato e rappresentano tuttora un riferimento nel panorama culturale o nel panorama sociale italiano, e che oggi non riescono a vivere di quello che è stato il loro lavoro.

Tra l'altro per questo ringrazio Costantino d'Argenio, il segretario cittadino di Rifondazione Comunista che mi ha segnalato la vicenda, quindi chiedo che anche questo Consiglio comunale possa esprimere un parere positivo a questa proposta e poi inviare il deliberato sia al Comune di Pomigliano d'Arco che alla municipalità di Napoli che si sta occupando di istruire la richiesta presso la Presidenza del Consiglio dei ministri per fare il nostro piccolo gesto. Lo facciamo sia come Consiglio comunale della città, ma immaginiamo di farlo anche un po' a nome dei tantissimi irpini che in questi anni hanno potuto apprezzare le doti di questo artista, che speriamo quanto prima possa tornare alla Candelora, possa tornare a Montevergine e quindi possa continuare anche a farci godere della sua musica e delle sue arti.

**Presidente MAGGIO**

Apriamo la discussione. Qualcuno vuole intervenire? Non ci sono interventi. I Consiglieri, per favore, in aula perché adesso aprendo la votazione chiederò nuovamente il numero legale. I Consiglieri che si sono allontanati debbono rientrare in aula, per favore.

Noi siamo pronti per la votazione! Se i Consiglieri riprendono la propria postazione, per favore. Adesso, nel procedere alla votazione, ripetiamo l'appello. Quindi facciamo l'appello virtuale, per cui dovete nuovamente strisciare.

La votazione è aperta.

*(Votazione con procedimento elettronico)*

Favorevoli	16
Contrari	00
Astenuti	01

Il Consiglio approva.

Letto, confermato e sottoscritto.

Presidente del Consiglio  
UGO MAGGIO

Segretario Generale  
VINCENZO LISSA

---

### ATTESTAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Copia della presente deliberazione, viene affissa in pubblicazione all'Albo Pretorio ai sensi dell'articolo 124, comma 1, del D.Lgs 267/2000 per 15 giorni consecutivi.

Avellino, 24/05/2023

---

### ATTESTAZIONE DI ESECUTIVITA'

Visti gli atti d'ufficio si attesta che la presente deliberazione:

- E' divenuta esecutiva il giorno 03/06/2023, decorsi 10 giorni dalla pubblicazione (Art 134, comma 3, D.Lgs. 267/2000).

---

### ATTESTAZIONE DI CONFORMITA'

Il Sottoscritto \_\_\_\_\_  
in qualità di \_\_\_\_\_  
attesta che la presente copia cartacea della Deliberazione n° DEL 20/2023 è conforme al documento informatico originale firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. N° 82/2005.

Avellino, li \_\_\_\_\_

Firma e Timbro dell'Ufficio

---

N.B. Da compilare a cura del Soggetto Autorizzato.



**Comune di Avellino**

**Certificazione di Avvenuta Pubblicazione**

SPETT.LE  
Comune di Avellino

Ai sensi delle normative/regolamenti vigenti, si attesta/certifica che l'Atto avente oggetto 'Mozione Consigliere Francesco Iandolo – Proposta di conferimento dei benefici della legge Bacchelli all'artista Marcello Colasurdo' è stato affisso all'Albo Pretorio Online dal 24/05/2023 al 08/06/2023 ed è stato registrato con progressivo N° PAP-02758-2023.